

Hopkins	Patterson
Howard	Pearson
Hymmen	Pennell
Isabelle	Pepin
Johnston	Pilon
Knowles	Prittie
Lachance	Racine
Laflamme	Richard
LaMarsh (M <sup>11e</sup> )	Rinfret
Langlois (Chicoutimi)	Robichaud
Laprise	Rochon
Latulippe	Roxburgh
Leblanc (Laurier)	Ryan
Leboe	Saltsman
Lefebvre	Sauvé
Legault	Schreyer
Lessard	Sharp
Lewis	Simard
Loiselle	Stafford
Macaluso	Stanbury
Macdonald (Rosedale)	Stewart
MacEachen	Tardif
MacInnes (M <sup>me</sup> )	Teillet
Mackasey	Thomas (Maisonneuve-Rosemont)
McIlraith	Thompson
McNulty	Tolmie
McWilliam	Tremblay
Marchand	(Matapédia-Matane)
Martin (Essex-Est)	Tremblay
Matheson	(Richelieu-Verchère)
Matte	Trudeau
Mongrain	Turner
Neveu	Wahn
Nixon	Waton (Châteauguay-Huntingdon-Laprairie)
Noël	Whelan
Olson	Winch
Orange	Winters
Orlikow	Yanakis—119.
Otto	
Ouellet	

• (4.50 p.m.)

**M. l'Orateur:** Je déclare l'amendement rejeté.

**M. Cameron (High-Park):** J'ai païré avec le député de Melville (M. Ormiston), mais j'aurais voté contre l'amendement.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre de se prononcer sur la motion principale?

**Des voix:** Le vote.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** Sur division.

(La motion est adoptée, sur division, et le bill est lu pour la deuxième fois.)

**L'hon. Mlle LaMarsh** propose que le bill soit déferé au comité permanent de la radio-diffusion, de la télévision, des films et de l'assistance aux arts.

**M. l'Orateur:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

(La motion est adoptée.)

[M. l'Orateur suppléant (M. Rinfret).]

## LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**L'hon. M. Starr:** Monsieur l'Orateur, si l'on m'autorise à poser maintenant une question au leader du gouvernement, je voudrais lui demander quels seront nos travaux demain et vendredi?

**L'hon. M. MacEachen:** Monsieur l'Orateur, demain nous commencerons la deuxième lecture du projet de loi sur la peine capitale, qui continuera peut-être vendredi, mais je voudrais m'entretenir demain avec les leaders de la Chambre pour voir si nous ne devrions pas modifier les travaux prévus pour vendredi.

• (5.00 p.m.)

**M. l'Orateur:** Comme il est cinq heures, la Chambre passe maintenant à l'étude des mesures d'initiatives parlementaire qui figurent au *Feuilleton* d'aujourd'hui, c'est-à-dire les avis de motion.

## LES ALLOCATIONS AUX MÈRES DE FAMILLE

### LE RÔLE DE LA MÈRE ET L'OPPORTUNITÉ D'UNE INDEMNISATION

**Mme Grace MacInnis (Vancouver-Kingsway)** propose:

La Chambre est d'avis qu'afin d'encourager l'épanouissement de la vie familiale au Canada et d'en prévenir l'affaiblissement, lorsque la mère de famille choisit de demeurer au foyer au lieu de prendre un emploi rémunérateur à l'extérieur, le gouvernement devrait examiner l'opportunité d'accorder dans ce cas une allocation pour qu'elle puisse remplir ce rôle.

—Monsieur l'Orateur, les Canadiens se préoccupent de plus en plus de la menace que constitue pour la famille l'industrialisation et l'urbanisation. Je n'ai pas l'intention de m'attarder là-dessus, car nous sommes tous, je crois, assez bien renseignés sur cette question par les articles que nous avons lus à ce sujet dans les journaux et dans les revues ainsi que par les émissions à la radio et à la télévision.

L'expression la plus concrète peut-être de cette préoccupation a été la fondation de l'Institut Vanier pour la famille il y a quelques mois, par notre regretté gouverneur général et son épouse bien-aimée, Madame Vanier, qui, elle aussi, jouit d'une si belle réputation. Cet institut enquêtera sur les circonstances qui favorisent la vie familiale et celles qui contribuent à la briser. Il est évident que le public se préoccupe de la nécessité de faire tout ce qui est possible pour protéger la vie de famille au Canada. Cet après-midi encore, j'ai reçu, comme chaque